

Referendum contro FATCA

- ▶ L'accordo FATCA è stato concluso a seguito di forti pressioni politiche ed economiche, cui la Svizzera ha ceduto senza combattere.
- ▶ Con FATCA, il fisco americano intende colpire tutti i cittadini e le imprese USA sparse per il mondo, i cittadini statunitensi con doppia nazionalità, i congiunti svizzeri di un cittadino americano. Per essere considerato un contribuente "americano" basta aver svolto degli studi in America.
- ▶ La legge di applicazione FATCA permette alle banche svizzere di rivelare al fisco statunitense le coordinate complete dei loro clienti "americani". E' la fine del segreto bancario come strumento per tutelare la sfera privata delle persone.
- ▶ La legge svizzera prevede l'applicazione del diritto americano. Di conseguenza anche un'impresa americana insediata in Svizzera, che occupa solo cittadini elvetici, potrà venire giudicata dai tribunali svizzeri secondo il diritto americano!
- ▶ Sottoscrivendo il trattato, la Svizzera s'impegna a recepire tutte le future modifiche del diritto USA, sulle quali non avrà nulla da dire. FATCA potrà così estendere indefinitamente i propri tentacoli.

Referendum contro il decreto federale del 27 settembre 2013 che approva l'Accordo FATCA tra la Svizzera e gli Stati Uniti

Sulla presente lista possono firmare solo aventi diritto di voto al livello federale nel Comune indicato. Chi appoggia la domanda deve firmarla personalmente.

Chiunque nell'ambito di una raccolta delle firme si rende colpevole di corruzione attiva o passiva oppure altera il risultato della raccolta delle firme è punibile secondo l'articolo 281 e rispettivamente 282 del Codice penale.

I cittadini e le cittadine svizzeri sottoscritti aventi diritto di voto, fondandosi sull'art. 141 della Costituzione federale e conformemente alla legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici (art. 59segg.) chiedono che il decreto federale del 27 settembre 2013 che approva l'Accordo FATCA tra la Svizzera e gli Stati Uniti sia sottoposto a votazione popolare.

CANTONE	N° d'avviamento postale	Comune politico
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Cognome <small>Ecrire à la main et si possible en majuscules</small>	Nome	Data esattadi nascita <small>(giorno/mese/anno)</small>			Indirizzo <small>Via e numero</small>	Firma <small>autografa</small>	Controllo <small>Lasciare in bianco</small>
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							
6.							
7.							
8.							
9.							
10.							

Scadenza del termine di referendum: 16 gennaio 2014

Bollo ufficiale

Si attesta che i summenzionati firmatari hanno diritto di voto in materia federale ed esercitano i diritti politici nel Comune summenzionato.

Luogo _____

Il funzionario attestatore (firma autografa e qualità ufficiale):

Data _____

Questa lista, anche se incompleta, dev'essere rinviata entro il 31 dicembre al comitato di referendum:
Stop FATCA, Case postale 6297, 1002 Lausanne, il quale provvederà per l'attestazione del diritto di voto.
Altre liste possono essere chieste al www.stop-fatca.ch

COMITATO REFERENDARIO

François BAERTSCHI, MCG, Ginevra; Cosima BARONE, Groupement Suisse des Conseils en Gestion Indépendants, Ginevra; Jean-Marc BLANC, Partito Pirata, Friburgo; Marc-Olivier BUSSLINGER, Ligue vaudoise, Morges; Olivier DELACRÉTAZ, Ligue vaudoise, Essertes; Michel FONTANA, Lobby des Citoyens, Ginevra; Yves NIDEGGER, Consigliere nazionale UDC, Ginevra; Charly PACHE, Partito Pirata, Friburgo; Lorenzo QUADRI, Consigliere nazionale, Lega dei Ticinesi, Lugano; Philippe NANTERMOT, Sion; Lukas REIMANN, Consigliere nazionale, Young4Fun, Wil; Marc STUDER, Lobby des Citoyens, Ginevra.

Für Fensterbrief C5 et C6/5

Sender:

Name:

Vorname:

Adresse:

PLZ:

Ort:

email:

Tél:

FATCA

Le Lobby des Citoyens

Rue du Conseil-Général 20

1205 Genève